No. 2381 Vrijdag 30 Augustus 1929. 46ste Jaargang

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie Otrabanda, Tel. 507
Administratie : St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor elken regel meer 10 cts.

Curaçaosche Sprokkelingen.

Onze belangen in goede handen ?

In de „N. Rott. Ct." van Maandag Juli, Avondblad B, vestigt de al-m. voorzitter van de vereeniging ost en West de heer R. Zuyderhoff privé persoon, de aandacht op de rhouding van de Rijksregeering en overzeesche gewesten, onder het ofd: „Enkele punten, waaraan bij samenstelling van een nieuw Kanet ook wel aandacht geschonken g worden." Na een inleidend beog dat in den Ministerraad, zooals ze tot heden samengesteld is, uiaard zaken van den meest uiteenloonden aard behandeld worden, over lke niet alle leden, soms eenige of chts een enkel lid met bevoegheid rdeelen kan, en dat het gewenscht dat in den Raad zooveel mogelijk rsonen gezeten zijn die den waarorg geven dat met hen over alle bengrijke zaken vruchtdragende besprekingen gevoerd kunnen worden. aat inzender aldus voort :

„In dit verband zij als voorbeeld de aandacht gevestigd op belangrijke koloniale vraagstukken. Sedert de Grondwet bepaalt, dat het Koninkrijk der Nederlanden omvat het grondgebied van Nederland, Nederlandsch-Indië, Suriname en Curaçao, gaat het ker niet meer aan, dat in de rijksgeering slechts één persoon zetelt, voldoende kennis bezit van dat dere, vele malen grootere, deel van koninkrijk. Indien hiermee geen ening gehouden wordt, zullen de eelige gevolgen ongetwijfeld niet ven. Voor de oplossing van die stukken, waarvoor de geheele et de aansprakelijk is mag van koloniën feitelijk leen komen te staan. Evenmin mag t voorkomen, dat de stem van een inister van koloniën, die in het beng zoowel van Nederland als van ndië roept om aan onze jeugd op de cholen meer kennis van de Indiën bij brengen, een roepende stem in de oestijn blijve. Er kan daarom tot een andere slotsom gekomen worden, an deze, dat het noodzakelijk is dat de Nederlandsche regeering behalve de minister van koloniën steeds n minste nog één persoon zit, die aast kennis van Nederlandsche onerwerpen voldoende kennis van koniale zaken heeft."

Dit is een heel verstandig woord. Geen minister is de alwijze, die ooral waar het geldt, zulke uitgerekte gebieden met zoo heterogene evolkinge en nog meer heterogene belangen, als de Nederlandsche koloniën zijn, van alles voldoende op de hoogte is, om in elk bijzonder geval eeds de door de omstandigheden verischte beslissing te nemen,

Hij moet in den ministerraad iemand naast zich hebben, die, al is hij at kennis van koloniale vraagstukn betreft, niet zijn evenknie, minens voldoende op de hoogte is om beslissingen van den minister te oordeelen en aan de eischen van oogenblik te toetsen.

Hierdoor kan veel kwaad voorkoen, en veel goeds bevorderd worden.

Doch wij zouden den geuiten wensch nog verder willen uitstrekken.

Een minister is in heel veel gevallen en beslissingen aangewezen op het oordeel van zijn adviseurs, de chefs der espectievelijke afdeelingen. Dat zijn u eenmaal de mannen, — of worden thans verondersteld de mannen te zijn, wier oordeel door hun praktijk en outine van jaren, in vele gevallen als ezaghebbend, en dus beslissend wordt aanvaard.

We zouden deze adviseurs de bril kunnen noemen, waardoor de minister, i. c. van Koloniën, de koloniale aken in heel veel gevallen bekijkt.

Maar dan zijn zij ook onderworpen an de natuurlijke wet, dat wil men steeds een helderen kijk op de zaken hebben, men met het veranderen der omstandigheden en het klimmen der jaren van bril verwisselen moet.

De adviseurs van de 10de afdeeling van Koloniën, n.l, West-Indische Zaken, mogen nog zoo goed op de hoogte *geweest zijn*, of zij het *nog zijn*, zijn we, en velen met ons, zoo vrij ernstig te betwijfelen.

Er is wel niets zoo moeilijk als wanneer men jaren lang, vooral op verren afstand, iets onder een bepaalden gezichtshoek heeft beschouwd, van gezichtshoek te veranderen en zich aan de veranderde omstandigheden aan te passen.

En dat er hier, op elk gebied en onder elk opzicht, ontzaglijk veel veranderd is en nog dagelijks nieuwe veranderingen zich voordoen, is iets van algemeene bekendheid; veranderingen op elk gebied, waarvan men in het Moederland, en speciaal op het Departement van Koloniën nauwelijks een „Ahnung" heeft.

Wij zijn niet de eersten die op dit euvel wijzen. Reeds meermalen is door gezaghebbende personen de vinger gelegd op deze wondeplek in het Departement van Koloniën.

Verandering van bril is om een steeds helderen kijk op de West-Indische toestanden en belangen, — op de eischen van het oogenblik, te waarborgen, een noodzakelijke eisch.

Daar moet een nieuwe frische wind komen te waaien door dit departement, willen de belangen van West-Indië, die met den dag grooter en meer omvattend worden, naar behooren worden behartigd.

* * *

Men veroorlove ons nog een stap verder te gaan, en ook verandering van wind en richting te vragen voor de regeeringslichamen hier in de kolonie zelf, en wel met name, voor ons Wetgevend Lichaam, de *Koloniale Raad*.

De Koloniale Raad, ofschoon in geenen deele door de wijze van de benoeming zijner leden, een volksvertegenwoordiging, heeft toch de belangen van de geheele kolonie, van alle eilanden en alle standen der bevolking te verdedigen en te behartigen. In zijn handen berust het wel en wee der kolonie, althans voor een groot deel: Komen die belangen, van welk klein en ver af gelegen deel der kolonie ook in het gedrang, dan heeft hij ervoor in de bres te springen.

De Raad heeft de belangen voor te staan van de Bovenwindsche eilanden. Doch hoevelen zijn er onder de leden, die van de Bovenwindsche toestanden op de hoogte zijn.

Hoevelen die er iets voor voelen, zullen we maar niet vragen.

Dank zij 't doorzicht en de goede gezindheid van Gouverneur Fruytier ten opzichte van de Bovenwindsche eilanden, hebben we thans den heer R. J. Beaujon Jr. als Bovenwindsche specialiteit en pleitbezorger in den Raad. Gouverneur Fruytier zag in dat 't zóó niet langer kon, en wist buiten de voordracht van den Raad om de benoeming van den hr. Beaujon gedaan te krijgen.

Neem Aruba, dat op 't oogenblik toch wel iets beteekent, en in de toekomst nog heel wat meer beteekenen zal; waar geen handen genoeg zijn om den sinds jaren bestaanden achterstand op velerlei gebied in een voldoend snel tempo in te halen!

Hoeveel zijn er in den Raad, die begrijpen, dat het slakkengangetje van vroeger in de tegenwoordige periode van reusachtigen economischen opbloei en vooruitgang, absoluut uit den booze is, — dat er moet aangepakt, hoe harder zoo beter.

Jarenlang reeds heeft de hr. B. v. d. Veen Zeppenfeldt, onvermoeid in den Raad, met kracht en klem de belangen van Aruba voorgestaan. Telken jare opnieuw heeft hij zijn stem verheven in den Raad, tegen het systeem van verwaarloozing, waarvan ook Aruba jaren lang de dupe geweest is. Hoe dikwijls is zijn stem geweest als van een roepende in de woestijn!

Is het niet billijk, dat nu Aruba met zijn twee machtige wereldmaatschappijen, Curaçao naar de kroon gaat. steken, dit eiland ook in den Raad zijn vertegenwoordiger heeft, om aan de zijde van degenen die reeds sinds jaren zich met hart en ziel gewijd hebben aan de belangen van Aruba te strijden voor de levensbelangen van zijn geboortegrond, die een zoo prachtige toekomst te gemoet gaat?

Wat voor bezwaar zou er tegen bestaan, nu Aruba niet meer zoo geisoleerd is als voorheen, doch er een vaste verbinding van dit eiland met Curaçao bestaat?

Hoe komt 't, dat de Raad daaraan nog nooit gedacht heeft?

Gebrek aan belangstelling voor 't geen buiten Curaçao omgaat? 't Heeft er den schijn van.

En de werkelijke volksbelangen, die zeer vele zijn, doch die tot op heden in den Raad nog niet die belangstelling kunnen wekken, die ze verdienen, en waarop ze aanspraak maken.

Neem b.v. maar een uit de vele — het *woningvraagstuk*, wel een van de meest dringende en pijnlijke.

Aan klachten van de zijde van 't publiek heeft 't niet ontbroken; aan waarschuwingen en jammerkreten in de pers, al evenmin Men behoeft de laatste jaargangen maar op te slaan, — voortdurend is er gehamerd op hetzelfde aambeeld: maatregelen van Bestuurszijde om het schrikbarend opdrijven der huurprijzen tegen te gaan, en in den steeds scherper zich openbarenden woningnood te voorzien.

Had de Raad zijn aandacht over dit vraagstuk willen laten gaan, wij zijn ervan overtuigd, dat er heel wat in de goede richting zou tot stand gekomen zijn.

En nu nog blijft de Raad in zijn schijnbare onverschilligheid voor het vraagstuk volharden.

In de Mem. v. Toelichting op het ontwerp van de pas aangenomen Suppletoire Begrooting, schrijft Gouverneur Fruytier als volgt:

„Waar hier nog steeds een ernstig te kort aan woningen voor verschillende klassen der bevolking bestaat, met als gevolg woningtoestanden, die dringend om verandering vragen, en het particulier initiatief niet bij machte is gebleken de steeds toenemende bevolking van behoorlijke woningen te voorzien, ligt het op den weg van het Bestuur ook op het gebied der volkshuisvesting voorzieningen te treffen, en handelend op te treden, zulks zoowel op hygienischen als op zedelijken grond. Reeds lang is in Nederland zelf de volkshuisvesting een deel van de staatzorg geweest, en is op dat gebied zeer veel met succes geschied.

Voor ingrijpen door de overheid in de huur en de huurovereenkomsten is nog geen aanleiding, te meer daar gebleken is, dat dit het tot stand komen van nieuwe woningen tegenhoudt.

De omstandigheid dat een Nederlandsche aannemersfirma belangstelling toont in de woningbouw hier te plaatse en na een onderzoek een aanbod heeft gedaan om hier een aantal woningen met een huurwaarde tot een maximum van f. 100 per maand te bouwen, indien van overheidswege steun wordt geboden, is voor ondergeteekende aanleiding nu reeds deze post pro memorie op de begrooting te brengen om de **instemming en medewerking van den Kolonialen Raad** *op dit terrein van overheidszorg te verkrijgen.*

Daar de omstandigheden het mogelijk maken, dat reeds in 1929 met den bouw zal worden begonnen, wordt **het oordeel van den Raad bij dit begrootingsontwerp gevraagd.**

De steun zal worden verleend in den vorm van eerste hypotheek ten bedrage van 75% van de bouwkosten, welk bedrag in jaarlijksche aflossingen in dertig jaren zal worden terugbetaald.

Door het stellen van voorwaarden zal gezorgd kunnen worden dat er zoo goed als geen risico door het gouvernement zal worden gedragen."

Tot zoover Gouverneur Fruytier.

Ons dunkt, dat is toch wel een zaak waard om er een woordje aan te wijden, te meer nog daar de gouverneur uitdrukkelijk om de opinie en de medewerking van den Raad vraagt.

We hebben gezocht in het Voorloopig Verslag, het Eindverslag, doch tot onze groote verbazing is er geen woord over gerept. Ook bij de openbare behandeling heeft geen van de leden zich gewaardigd er een woord over te spreken.

En dat nog wel, waar het hier een vraagstuk betreft, dat diep in het maatschappelijk en zedelijk leven ingrijpt en dat reeds sinds jaren om oplossing schreeuwt.

Heeft de Raad 't niet de moeite

VRIJWILLIGERS KORPS „CURAÇAO".

Oproeping:

De leden worden opgeroepen op Zaterdag den 31sten Augustus des morgens om 8.30.

Kleeding	*„Wit"*
Verzamelplaats	*„Waterfort".*
Afmarsch	*9 uur A. M.*

De leider
C. N. WINKEL.

waard geoordeeld erover te spreken? Was voor de heeren de zaak van te weinig belang om er een woord aan te verspillen?

Dan zijn, dunkt ons, onze belangen niet in goede handen; en wordt het hoog tijd dat er in onzen Kolonialen Raad mannen zitting krijgen, die de ware volksbelangen begrijpen en naar beste krachten weten te behartigen.

Of het zou moeten gebeuren, waarop bij zijn ambtsaanvaarding gouverneur Fruytier reeds zinspeelde, dat door de wijziging van het vigeerend Regeeringsreglement en de aanpassing ervan aan de herziene Grondwet, de Koloniale Raad in zijn huidige formatie worden omgezet in een meer democratisch en werkelijk vertegenwoordigend lichaam.

Hieraan heeft Curaçao in zijn huidige periode van ontwikkeling dringend behoefte.

Zou in afwachting van deze wijziging van het R. R., die nog wel enkele jaren op zich zal laten wachten, de Raad niet reeds eenigszins in die richting, kunnen werken, door bij de candidaatsstelling voor de onstane vacaturen rekening te houden met de eischen van het oogenbik, met belangen van het volk in zijn geheel en van de verschillende eilanden ieder afzonderlijk.

Een stap in die richting zou met dankbaarheid begroet worden.

Laten wij nu maar hopen, dat Zijne Excellentie de Gouverneur in het zwijgen van den Raad geen aanleiding moge vinden, om de zaak weer op de lange baan te schuiven. Wij hebben te veel vertrouwen in het sociaal voelen van Zijne Excellentie en zijn diep besef van de sociale nooden der bevolking, om daarvoor maar eenige vrees te koesteren.

INGEZONDEN

Curaçao 28sten 1929.

Geachte Redacteur, gelieve mij een kleine ruimte in uw veel gelezen blad toe te staan.

Met veel aandacht heb ik de Rede van den heer R. J. Beaujon Jr. van 5 Aug. l.l. gelezen. Het doet me nog herinneren aan de goede oude dagen toen de heer Beaujon Gezaghebber was van de eilanden. We weten allemaal dat de heer Beaujon graag op Curaçao is, en het zou een groot .... ja, een heel groot gemis voor Curaçao zijn als de heer weggenomen werd, maar het was een slechte dag voor de eilanden toen de heer Beaujon weggenomen werd.

We zouden graag, vooral in deze moeilijke dagen, zijn benoeming als Gezaghebber weer hooren.

De heer Beaujon begint zijn rede met de beweging „Los-van-Curaçao". Dit zou het laatste zijn wat schrijver wil zien, en dankt daarom den heer voor zijn protesteeren. Als er geen andere oplossing van het Bovenwindenvraagstuk gevonden kan worden, zou het beter zijn de eilanden.... te verkoopen. Voorstanders van de beweging „Los-van-Curaçao" moeten als voorbeeld nemen, Juni 8,1929.

Schrijver weet niet zooveel van de andere eilanden af, maar het schijnt dat er wel iets op St Martin te beginnen is.

Schrijver herinnert zich nog de tijd, ongeveer 1920-21, toen er elken dag 6 à 7 groote schocners in de haven lagen, en hij gelooft dat dit nog kan gebeuren, als er maar een vlugger vervoer komt voor het zout.

Waarom kunnen de verschillende firma's geen moderne vervoermiddelen zoeken om het zout vlug te vervoeren van land naar het schip? De Heer Beaujon heeft vergeten te zeggen, dat St. Martin de nadeelen ondervindt omdat de firma's niet de noodihe hoeveelheid zout in een korten tijd aan boord van de schepen kunnen zetten, zooals de andere eilanden. (Turk Island.)

Schrijver heeft zelfs schepen zien weg gaan zonder zout, omdat ze te lang moesten wachten voor een paar duizend barrels zout.

Ik geloof als de zoutpannen in handen waren van andere menschen, die wat geld kunnen uitgeven, dat ze een goede bron van inkomsten zouden zijn voor het eiland.

Dank U voor de plaatsruimte.

A lover of my Home.

Aruba 23 Augustus 1929

Mijnheer de Redacteur.

Mag ik U om een kleine plaatsruimte verzoeken in Uw blad voor het „rechtzetten" van een „scheef" bericht omtrent het optreden der politie te St Nicolaas gepubliceerd in Uw blad van 17 dezer?

Ik schrijf niet gaarne in de courant, maar ik ben daar nu toch toe gedwongen door het bovenbedoelde bericht dat een onverdiende blaam werpt op de hier aanwezige militairen met politie-dienst belast.

Bij den overval van het speelhol te St. Nicolaas behoefde geen chinees die op wacht stond, buiten gevecht te worden gesteld op een wijze dat hij geen alarm kon maken, om de eenvoudige reden dat niemand op wacht stond op de plaats waar het gebouw werd binnen getreden.

Overigens, botert het uitstekend tusschen de als politie dienstdoende militairen, onder leiding van hun energieken Luitenant en de bevolking te St Nicolaas, de Amerikanen er onder begrepen. Helaas kan dit niet worden gezegd van degenen die van een behoorlijke handhaving van rust en orde een afkeer hebben.

Ik wil gaarne verklaren dat, ondanks de geringe ervaring en de afwezigheid van opleiding in het politievak onze Jannen op loffelijke wijze hun diensten presteeren en met opgewektheid en energie hun zware dagtaak vervullen.

U hartelijk dankenk voor de verleende plaatsruimte verblijf ik gaarne

Uw dw.
Wagemaker
Gezaghebber.

BERICHTEN

Verjaardag van Hare Majesteit Koningin WILHELMINA.

Als er ooit reden was om het Koninginnefeest met jubel en liefde te vieren, dan is het wel dit jaar, na de droevige gebeurtenissen van 8 Juni l.l., die zeer zeker het hart van Hare Majesteit, onze geëerbiedigde Koningin, pijnlijk hebben aangedaan.

Curaçao houdt van Zijne Koningin, en gevoelt diep mee den smaad aan de Nederlandsche Vlag en aan Hare Majesteit aangedaan, in den persoon van Hoogstderzelver Vertegenwoordiger alhier, Zijne Exc. Gouverneur FRUYTIER.

Daarom moeten wij op den dag van morgen blijk geven van onze liefde en toewijding voor onze zoo beminde Landsvorstinne, door een opgewekte feestviering, maar vooral door een vurig gebed tot den Gever van alle goed, dat Hij onze Koninginne in lengte van jaren moge sparen, tot geluk van Haar Koninklijk Huis en ten zegen van geheel het Nederlandsche Volk.

Met deze bede leggen wij onze eerbiedige wenschen voor het geluk onzer beminde Koninginne, in handen van Haren zóó waardigen Vertegenwoordiger, onzen algemeen geachten Landvoogd, Zijne Excellentie Gouverneur IR. L. A. FRUYTIER.

Plechtige orgelwijding te Pietermaai.

De dag van Zondag l.l. was een gloriedag voor de parochie van Pietermaai.

's Avonds was het ruime kerkgebouw geheel gevuld met geloovigen, terwijl honderden nog stonden [illegible] Zijne Exc. Gouverneur FRUYTIER was bij de plechtigheid, die verricht werd door Mgr. M. G. VUYLSTEKE, tegenwoordig.

Nadat door Mgr. VUYLSTEKE, geassisteerd voor de zeereerw. Paters VERRIET, HAGEMANS en SCHIPPER het „Veni Creator" gezongen was, begeleid op het oude Serafine-orgel, hield de zeereerw. Pastoor H. SMIT de feestpreek.

„Looft den Heer met harp- en orgelspel."

Na in 't kort de moeilijkheden te hebben geschetst, waarmede men te kampen had gehad, vooral finantieele moeilijkheden, en de spontaan aangeboden hulp der parochianen met dankbaarheid te hebben in herinnering gebracht, schetste de gewijde redenaar, naar aanleiding van zijn tekstwoorden, hoe geheel de schepping, de bezielde en onbezielde, Gods glorie bezingt. De Engelen zingen God in eeuwigheid het driewerf Heilig! toe; het firmament met zijn sterrenheir, de aarde met haar schoonheid van planten en bloemen, de vogels in de lucht verkondigen de grootheid van God. Maar vooral de mensch, de koning der schepping, is geroepen om eer en glorie te brengen aan zijn Maker. Steeds heeft de mensch aan de godsdienstige gevoelens van zijn hart uiting gegeven in muziek en zang. Met zang en harpspel en onder het schetteren van de bazuinen werd de majestueuze tempel van Jerusalem ingewijd. Christus zelf gaf uiting aan de gevoelens van zijn hart in zang, op den avond van het Laatste Avondmaal. Steeds hebben de Christenen hunne H.H. Geheimen gevierd met zang. Eerst, ten tijde van de vervolging, in de onderaardsche Katakomben van het oude Rome; later toen Contantijn de Kerk volkomen vrijheid gaf, in de heerlijke kerkgebouwen die allerwege verrezen. Een Roomsch kerk is nauwelijks denkbaar zonder muziek. Zonder muziek, is de kerk als een lichaam zonder ziel.

Vooral het orgel, „de koningin der muziekinstrumenten," omdat er alle andere instrumenten in zijn samengevat, is het instrument bij uitnemendheid om aan de wisselende stemmingen van het menschelijk hart uiting te geven, - aan de stemmingen van vreugde en smart, van jubel en rouw."

Geen instrument is zóó geschikt om het menschenhart op te heffen tot God.

Met een woord van gelukwensch sloot de gewijde spreker zijn feestrede.

Daarna begaven Mgr. en assistenten zich naar het koor voor de plechtige wijding. En nauwelijks had Mgr. den zegen van de Kerk over het nieuwe orgel uitgesproken, of daar rolden de machtige jubilende akkoorden door de ruimte, den Schepper ter eer.

Begeleid door den Zeereerw. Pastoor SMIT, voerde daarna onder het Lof het meisjeszangkoor enkele zeer mooie nummers uit.

Doch vooral indrukwekkend was het danklied „*Biba Hesus*" door de geheele kerk meegezongen. Wat klonk dat grootsch en majestueus.

Het is niet onze bedoeling een beschrijving te geven van het orgelconcert dat na het Lof door onze drie bekende organisten, Pastoor SMIT, den heer J. PALM en Frater CANDIDUS gegeven werd.

Wel weten we dat de geloovigen genoten van de beurtelings zacht zwerende tonen, dan weer aanzwellend tot een machtigen triomfzang. De parochianen van Pietermaai waren in de wolken.

En de heer J. VERMEULEN mag met trots neerzien op zijn werk, waarvoor Pastoor SMIT hem openlijk, in naam van de parochianen, dank bracht.

Officieele installatie van de destileerinrichting.

Woensdagmiddag werd de gouvernementsinrichting voor het destilleeren van zeewater ten dienste van de watervoorziening, plechtig door zijne Exc. Gouverneur FRUYTIER geinstalleerd. Een groot aantal genoodigden, waaronder Z. D. H. Mgr. VUYLSTEKE, H. H. Leden van den Raad van Bestuur en Kol. Raad, Hoofden van de diverse departementen, de wnd. Commandant der Troepen, vertegenwoordigers van den handel en de pers, hadden zich omstreeks 5 uur in de hal van de centrale en daarbuiten verzameld. Nadat allen de inrichting in oogenschouw en een proef genomen hadden van het gedistilleerde, en gemineraliseerde en geäereerde water, dat algemeen in den smaak viel, nam de Directeur van 's Landswatervoorziening de heer R. J. BEAUJON Jr. het woord en sprak ongeveer als volgt:

De exploitatie van den Landswatervoorzieningdienst voor Willemstad is dezer dagen reeds een jaar oud; dus van eene officieele opening van dezen tak van dienst in het algemeen kan heden geen sprake zijn; toch meen ik dat er redenen genoeg zijn, den dag van heden niet ongemerkt te laten voorbijgaan en daarom is het mij een genoegen U allen dank te zeggen voor de vriendelijkheid gevolg te geven aan de uitnoodiging om deze gebeurtenis met Uwe gewaardeerde tegenwoordigheid te vereeren.

In Januari 1927 zijn de werkzaamheden begonnen voor den aanleg der werken voor dezen nieuwen tak van diest en nadat enkele putten voor de spoelwaterleiding in gebruik konden [illegible] exploitatie van dit bedrijf, dank zij de welwillende medewerking van de firma Maduro om te staken met de verdere exploitatie van de oude waterleiding en het bestaande distributienet tegen eene zeer aannemelijke vergoeding af te staan aan het gouvernement. Hierdoor kon eerder dan oorspronkelijk gedacht werd in de verschillende buurten van Willemstad goed bruikbaar putwater aan de bewoners geleverd worden. Alle begin is moeilijk, en zoo ook de aanvang van eene waterleidingbedrijf, vooral op Curaçao. Wij konden en kunnen tot nu toe niet aan alle eischen voldoen. Het graven van de vereischte hoeveelheid putten om bedrijfszekerheid te krijgen neemt tijd, onevenredig aan die waarbinnen aansluitingen op het distributienet elkander opvolgen. De behoefte aan een groote hoeveelheid goed putwater voor Willemstad groeide steeds aan en even zoo groeide ook bij het personeel van de waterleiding het verlangen om iedereen zoo spoedig mogelijk aan water te helpen; daardoor is het een rush met aansluitingen. Ik vrees dat in dezen buitengewonen drogen tijd de waterlevering niet op volle capaciteit kan worden gehouden, wanneer geen beperking wordt gemaakt, in afwachting van de voltooiing van de werken bij het pompstation. Maar tijdelijke stopzetting van aansluitingen kan moeilijk plaats hebben zonder groote ontevredenheid te veroorzaken, zonder het gevoel op te wekken van meten met twee maten. Naast die vrees had ik een blijde hoop, welke mij tegenhield van algemeene maatregelen tot beperking van waterverbruik. Mijn hoop was gevestigd op deze destillatie-inrichting, welke ruim 100 M3 goed drinkwater zal kunnen leveren per dag. Meer nog. Terwijl het putwater nimmer bedoeld werd om als drinkwater te worden geleverd, bleek practisch dat iedereen daarvan gebruik maakt als drinkwater, vooral daar de meeste regenbakken in de stad nu leeg zijn. Met het in dienst stellen dezer inrichting zijn wij nu in staat door vermenging van het putwater met dit water, de hardheid van het putwater zeer veel te verlagen, waardoor de bevolking werkelijk aan goed drinkwater wordt geholpen. Het water toch koken voor het drinken is vanzelfsprekend; want al zijn de bacteriologische resultaten met het putwater niet onbevredigend, zal het Dep. van Openb. Gezondh. niemand aanraden het putwater zoo maar te drinken, alvorens de waterleidingdienst geen afdoende middelen toepast voor het bact. zuiveren daarvan.

Dus wij kunnen thans zuiver gedestilleerd water leveren, voor speciale doeleinden, gemineraliseerd en geäereerd. ged. water, buitengewoon geschikt als drinkwater; gedest. water gebruiken om de hardheid van het putwater in de reservoirs te verlagen door aangebrachte verbindingen aan het buizennet; en op deze aanwinst doelde ik toen ik zooeven gezegd heb: „Wij mogen dezen dag niet ongemerkt laten voorbij gaan."

Een feestelijk cachet past daarom aan deze gebeurtenis en uwe belangstelling om hierheen te komen heeft be verwezenlijking hiervan mogelijk gemaakt.

Aan Zijne Exc. Gouverneur Fruytier mijn dank voor de steeds betoonde belangstelling in alles betreffende de watervoorziening en de eer ons aan gedaan door op dit oogenblik hier tegenwoordig te zijn. Aan U allen hier tegenwoordig, dames en heeren, ook mijn hartelijken dank.

Daarna bracht spr. dank aan allen die hun medewerking hebben verleend voor het tot stand brengen dezer werken. In 't bijzonder werden door spr. herdacht DR. IR. VERSLUYS die den knoop doorhakte en spr. aan het Bestuur voordroeg om belast te worden met de leiding en het beheer dezer werken; IR. VAN ROSSE; voor zijn deskundige voorlichtingen, IR. GRAVENSTEIN, onder wiens leiding deze inrichting werd opgesteld; de heeren VELTMAN en VAN MEETEREN, die belast werden met het opstellen van het gebouw en de machinerieën; de directeur van de C. P. I. M. die steeds bereid was bij te springen, en het dienstpersoneel van de Isla, eindelijk de heeren IR. STEINMEYER en MEYER van de N. I. G. M.

Ook aan het personeel van de waterleiding werd dank gebracht voor den betoonden ijver en werkkracht, vooral den technisch ambtenaar, den heer STUYVENBERG, steeds vol ambitie en ijver. Ruim 1600 gezinnen zijn reeds gelukkig gemaakt met stroomend water in huis, en spr. hoopt dat de heeren KOOYMAN en LOEFF, bijgestaan door hun ploegen, de verwachtingen niet zullen beschamen, dat tegen 't einde van dit jaar zoo goed als alle bewoners van Willemstad een leiding in huis zullen hebben. Vervolgens richtte spr. in 't Spaansch enkele woorden van dank tot den monteur, den heer COTIGNY.

Ten slotte gaf spr. nog enkele bijzonderheden omtrent het bedrijf.

Deze apparaten hebben eene capaciteit om ruim 100 M3 voor de distributieleiding te produceeren. Alvorens het water in de leiding te te pompen wordt het afgekoeld, dan gelucht, (mooier klinkt geäereerd), verder komt er nog eene speciale vermenging van zouten erbij, Bicarbonas enz. om het zoo gezond mogelijk te maken en wat pittigheid aan te brengen [illegible] kelijk eraan toegevoegd worden, b.v. wat jodium om de oudjes van hun rheumatiek te verlichten, desgewenscht een speciaal zout om de spijsvertering te bevorderen, maar dat alles moeten wij overlaten aan den zorg van Dr. Henriquez, Dir. van de Openb. Gezondheidsdienst, aan wien ook last but not least mijn bijzonderen dank voor zijne belangstelling voor en diensten aan dit bedrijf, waaraan hij steeds zijn aandacht wijdt om de volksgezondheid ook langs dezen weg te bevorderen.

Met den steun van alle bewoners van Willemstad moet de watervoorziening van gouvernementswege een succes worden en daarop vertrouw ik.

Daarna nam Zijne Exc. de Gouverneur het woord, vooreerst om den heer BEAUJON geluk te wenschen met de gelukkige totstandkoming van dit werk. Is de aanleg van een waterleiding op andere plaatsen niets bijzonders, hier op Curaçao wel. Elders zoekt men water met de wichelroede, pompt het op en distribueert het; hier moet men het water zooveel mogelijk trachten op te zamelen, het welk met zeer veel moeilijkheden gepaard gaat.

De hr. B. heeft de moeilijkheden weten te overwinnen. Bovendien moet hier water gemaakt worden, n.l. van zeewater goed drinkwater. Een gevolg van de waterleiding is dat thans het water niet meer gewaardeerd wordt zooals vroeger toen men 't per blik moest koopen van een rondrijdend ezelkarretje. Nu men echter maar een kraantje heeft open te draaien om water te krijgen, wordt men van zelf wat royaler ermeer, ofschoon nog lang niet zoo royaal als in Berlijn, waar men gedurende de dagen van de hittegolf anderhalf miljoen ton water per dag gebruikte, hetgeen proporcioneel voor Willemstad 10.000 ton per dag beteekenen zou. Toch blijft zuinigheid geboden, echter ook weer een niet te ver gedreven zuinigheid daar anders het bedrijf niet rendeerend wordt.

Daarna wenschte Zijne Exc. den heer Beaujon nog vele jaren toe als Directeur van 's Lands watervoorzieningsdienst, en dronk op de gezondheid van den zoo actieven Directeur en den bloei van dit nieuwe bedrijf.

Hieronder volgt een korte technische beschrijving van de inrichting: De installatie bestaat uit 2 verdamperlichamen, een voorwarmer, een condensor en een koeler. De verdamperlichamen zijn gelijk en bestaan uit 2 cylinders, onderling met elkaar verbonden en waarvan de achterste cylinder voorzien is van een groot aantal pijpen waaromheen de stoom stroomt.

Door deze pijpen en den voorsten cylinder wordt het zeewater voortdurend in circulatie gehouden.

De voorwarmer is gelijk aan de verdamperlichamen uitgevoerd. Ook hierin wordt het zeewater in voortdurende circulatie gehouden.

Het zeewater wordt nu via den condensor in den voorwarmer toegelaten, waardoor de temperatuur tot om en bij 100° C. stijgt.

Van hieruit gaat het water door 2 afzonderlijke leidingen naar de verdamperlichamen.

In het eerste lichaam wordt nu de versche stoom toegelaten. Het reeds voorverwarmde zeewater gaat nu sterk verdampen en de stoom condenseert.

De stoom, afkomstig van het zeewater uit het eerste lichaam dient nu voor het verhitten van het water in het tweede lichaam, waardoor het water gaat verdampen en de stoom condenseert.

De ontstane stoom uit het 2e lichaam gaat nu voor een deel terug naar het eerste lichaam en vermengt zich daar met de versche stoom. Het andere deel dient nu voor het verhitten van het water in den voorwarmer waardoor het gedeeltelijk neerslaat en de rest verder in den condensor tot water wordt afgekoeld.

De gecondenseerde stoom uit 1ste en 2e lichaam, voorwarmer en condensor wordt nu door een koeler gepompt waardoor de temperatuur daalt tot ± 30°C.

Tenslotte wordt aan dit gedistilleerd water de noodige „zouten" en lucht toegevoegd waardoor het geschikt is als drinkwater.

Goede reis.

Maandag ll. is de heer J. VERMEULEN per SS. *Cottica* naar Suriname vertrokken om er een nieuw orgel te plaatsen in de St. Rosakerk te Paramaribo. Wij wenschen den heer Vermeulen een voorspoedige reis.

Wijziging in het feestprogram.

De feestcommissie voor de viering van het Koninginnefeest op morgen, maakt bekend, dat de reclameoptocht zich zal opstellen om 8.45 v.m. op het plein voor de Wilhelminaschool, niet op het Gouvernementsplein: de behendigheidswedstrijden voor automobielen en motorrijwielen zullen worden gehouden op het Damplein om 10.15 v. m. en de zwemwedstrijden, niet in het Waaigat, maar in de St. Annabaai voor het Loodskantoor om 1.30 n. m. In de loods onder de douanekantoor hebben de deelnemers gelegenheid om zich te verkleeden.

Ongelukken.

[illegible] op de Isla een werkman bij het oversteken van den rails gegrepen door het treintje en op slag gedood.

Een Engelschsprekend werkman van de N. I. G. M. viel van een hooge trap, terwijl hij op straat aan de electriciteitsleiding werkzaam was. Ernstig gewond en buiten bewustzijn werd hij opgenomen en naar het Hospitaal vervoerd.

Zondagmorgen vond men op Rooi Canaire het lijk van een man, die naar 't heette, verdronken was.

Bal a/b H. M. Hertog Hendrink.

Zaterdagavond was er een zeer geanimeerd bal aan boord van H. M. Hertog Hendrik.

Pogingen tot inbraak.

De laatste dagen hoort men wederom van verschillende diefstallen en pogingen tot inbraak; — zoo moet de loods B. in den nacht een man licht van kleur in zijn woning hebben aangetroffen; bij de dames G. heeft men in den nacht een man gezien; bij Mevr. Wed. de G. heeft men twee nachten op rij aan de deur hooren rammelen; bij den heer S. D. moet men een fountainpen, en andere zaken ontvreemd hebben; bij de familie M. op Scharloo moet men eveneens in den nacht een man in huis gezien hebben. Tot nog toe is het de politie niet mogen gelukken den dief of dieven te pakken.

Het schijnt wel een heel complot te zijn dat aan het werk is.

Bijblad van de Amigoe di Curaçao

De ministerieele wisseling in Frankrijk.

S. driestart in het Centrum:

De wisseling aan het hoofd van het Fransche Kabinet is snel in haar werk gegaan.

Voor Poincaré is Briand in de plaats gekomen, en daarmee heeft deze crisis — wanneer men dit woord althans bezigen kan — spoedig hare oplossing gevonden.

Een verandering van koers in de Fransche politiek is daarvan niet te verwachten.

De leiding der buitenlandsche aangelegenheden berust reeds geruimen tijd bij Briand, en met buitenlandsche en internationale vraagstukken heeft de regeering zich thans in de eerste plaats, zoo niet uitsluitend, bezig te houden.

Briand toonde zich in de behandeling dezer vraagstukken steeds soepeler dan Poincaré, vooral en met name ten aanzien van Duitschland.

Poincaré was de man, onder wiens Presidentschap de oorlog uitbrak en die, na afloop daarvan, sterk vast hield aan de Fransche eischen in zake de vredes-voorwaarden en de nog altijd voortdurende bezetting van Duitsch gebied.

Meermalen werd de meer conciliante houding van Briand tegenover de zijne gesteld, maar in de laatsten tijd schenen beide staatslieden dichter tot elkander te zijn gekomen, wat de te volgen gedragslijn betreft.

Of Poincaré nog ooit weer aan 't hoofd van een ministerie zal komen te staan, nu de staat van zijn gezondheid hem dwong af te treden?

In een schrijven aan den Engelschen gezant deelde hij mede, dat hij volgens het oordeel der geneesheeren over twee of drie maanden geheel hersteld kan zijn.

[illegible] daarmee is nog niet gezegd [illegible] de verantwoordelijke en [illegible] leidend bewindsman weer zal kunnen op zich nemen.

Hij is reeds een man op leeftijd, met een langen, respectabelen dienststaat achter zich.

Tientallen van jaren geleden speelde hij in de politiek van zijn land [illegible] rol van beteekenis, en her- [illegible] was hij minister en minister-[illegible], ook nadat hij, zooals wij boven [illegible] de hoogste ambtelijke sport had beklommen en President der Republiek was geweest.

Een man van groote werkkracht, groote bekwaamheid en grooten invloed is hij ongetwijfeld.

Dat Briand als zijn opvolger zou optreden — Briand, die ook ettelijke malen zijn voorganger is geweest — werd algemeen verwacht.

Hij en Poincaré zijn de twee staatslieden, die in het tegenwoordige Frankrijk 't meest voor den post van eersten minister in aanmerking komen en het best de Kamers naar hun hand kunnen zetten.

Aan leidende politieke figuren heeft het land verder geen overvloed.

De leider der radicalen, die zulk een figuur scheen te zullen worden, ondermijnde zijn eigen positie, door aan het benepen anti-clericalisme zijner partij te offeren.

Dat anti-clericalisme is, jammer genoeg, nog altijd een factor van beteekenis in de binnenlandsche politiek van Frankrijk, en ook Poincaré heeft er zich niet geheel aan kunnen onttrekken.

Ware er een krachtige katholieke partij in het land en in het Parlement, dan zou dit wel anders zijn.

Maar die ontbreekt nog altijd.

En zoo blijven er voor de katholieken allerlei grieven bestaan, die in een „katholiek land" zeker niet zouden mogen bestaan al is de toestand bij vroeger vergeleken, dan ook wel iets verbeterd.

DE POLITIEK-SOCIALE BEGINSELEN IN AMERIKA.

Mr. William Groinnell ex-President van de Kamer van Koophandel in Newark, gaf in „The Commonweal" een overzicht van de ontwikkeling der handelsmoraal in de Vereenigde Staten in den loop der laatste 50 jaren en constateert daarbij dat deze in vergelijking met de roofmethoden van vroeger heel wat verbeterd is. De meedoogenlooze concurrentiestrijd zooals die b.v. indertijd door de Standard Oil Company of de Carnegie Steel Corporation tegen kleinere concurrenten gevoerd werd, moest wijken voor het beginsel, dat slechts werkelijke waarde, vertrouwen en eerlijkheid op den duur tot succes kunnen leiden. Uit dit principe heeft zich de gedachte ontwikkeld van 'n nauwere betrekking tusschen werkgever en werknemer, de gedachte van samenwerking in gemeenschappelijke dienstbaarheid.

Er zijn zelfs groote maatschappijen, die onderhandelen met den bedrijfsraad, die in naam der arbeiders en ambtenaren den arbeidstijd en loonregeling met de directies behandelt.

Er valt ook een belangrijke verbetering te constateeren, zoo zegt Mr Groinnell, op het gebied van de verzekeringen, zoowel de arbeidsverzekering als die der ambtenaren. Verschillende ondernemingen hebben in hunne afdeelingen de groeps-verzekering voor het personeel ingevoerd, die gedeeltelijk uit bijdragen der verzekerden, gedeeltelijk uit toelagen der maatschappijen betaald worden.

In de verschillende afdeelingen der confectiebranche bestaat een [illegible]-verzekering voor werkloozen (in de industrie van heerenconfectie van Chicago worden de salarissen met 10 pct. verhoogd, terwijl er als bijdragen 3 pct. van het loon gestort moeten worden). Verschillende directies hebben veel gedaan in het belang van hunne arbeiders en ambtenaren, b. v. door het oprichten van een geneeskundigen hulpdienst en het stichten van cooperatieve winkels, waar zij tegen billijken prijs hun waren kunnen betrekken, de maatregelen voor de gezondheid en veiligheid in fabrieken en kantoren zijn van de zijde der ondernemers zóóver doorgevoerd, dat men het enkele jaren zelf in Amerika niet had kunnen droomen.

Wat betreft de manier waarop de employé's deelen in de winst, kan de Philadelphia Rapid Transit Company van Mr. F. E. Mitten (naar wien een dergelijk plan in de V. S. genoemd wordt) als voorbeeld dienen; zij stelt niet alleen op grond van de studie der huishoudelijke behoeften de grondloonen van haar employé's vast volgens hun levensstandaard, maar verdeelt bovendien nog 2 pct. der bruto inkomsten onder het personeel, als aandeel in de maatschappij, zoodat deze meer dan 1/3 van het gewone aandeelenkapitaal dat 30 millioen dollar bedraagt, in hun bezit hebben.

Over 't geheel genomen kon men zeggen, dat de leiding der verschillende ondermingen in de Vereenigde Staten in de laatste 50 jaren er heel wat verbeterd is.

Bezit Amerika een cultuur?

St. John Ervirie, de tooneelcriticus der New Yorker „World", die om zijn even scherpe als eerlijke critiek in zeer hoog aanzien staat, schrijft in een der Londensche bladen een artikel over de veel besproken kwestie, die door de Europeanen meestal schertsend aangeduid wordt met: „Gij Amerikanen bezit wel badkamers, maar geen cultuur."

„Stelt men zich," zoo schrijf de criticus, „op het thans algemeen als juist aangenomen standpunt, dat men onder cultuur het scheppen van geniale kunstwerken verstaat, dan kan men ongetwijfeld de Amerikanen nauwelijks als een volk met een eigen cultuur beschouwen. Dat de kunstwerken hier buitengewoon gewaardeerd worden, veranderdt niets aan het feit. Het orkest van Philadelphia bijv. is misschien wel het beste der wereld en dat in Amerika meer en betere muziek gemaakt wordt dan in Engeland, lijdt geen twijfel.

De metropolitan-opera van New-York stelt met haar uitvoeringen alles in de schaduw, wat op het gebied van opera-uitvoeringen gepresteerd wordt. Afgezien van de jazz-bands wordt echter vooral en altijd Europeesche, zij het dan de beste muziek gegeven. Wat echter voor opera's en concerten geldt, is ook van kracht voor de theaters.

Het „Theater Guild' van New-York is ongetwijfeld de voornaamste van [illegible] wereld een theater-onderneming bestaat die, wat betreft de opvoeringen en de samenstelling der programma's op hooger peil staat. Maar ook hier gaat het hoofdzakelijk om reproductieve kunst. In de 10 jaren van haar bestaan heeft „Guild" meer dan 60 stukken opgevoerd, waarvan er echter maar 14 door Amerikanen geschreven zijn, de rest door Europeesche tooneelschrijvers.

De Amerikaansche romanlitteratuur is, zooals erkend moet worden, buitengewoon goed en belooft veel voor de toekomst. Maar ook in de romantiek ontmoeten wij geen onbetwist grooten auteur, geen genie, die in staat is, om de opmerkzaamheid van Europa op zich te vestigen. Wij bezitten wel auteurs, die technisch goed onderlegd zijn, en die ontzettend veel weten, maar we hebben geen enkel genie.

Dit zal volgens mijne meening dan ook wel de reden zijn, dat er nog nooit zoover ik weet tenminste, een Amerikaansche schrijver voor den Nobelprijs in aan merking kwam.

Maar al behalde er tot heden nog nooit iemand den Nobelprijs voor litteratuur, er zijn toch drie Amerikanen, die den prijs gekregen hebben, n.l. een voor natuurkunde, een voor scheikunde en een voor de medicijnen, en niet minder dan vier hebben hem verdiend door hun werken voor het bevorderen van den wereldvrede. Ieder van deze laatste prijswinnaars heeft voor den vooruitgang der menschheid gewerkt. Dat is misschien de taak die voor de Amerikanen is weggelegd in de geschiedenis der wereld.

Wie zou echter durven beweren, dat het bevorderen van den vrede tezamen met hetgeen op gebied van physica, medicijnen en chemie gepresteerd werd, tot de grootste werken der wereldcultuur gerekend zullen worden?

PROGRAMMA

ter viering van den verjaardag van H. M. de Koningin op 31 Augustus 1929.

8—9 v.m.

Muziekuitvoering
op het Gouvernementsplein, te geven door **„Santa Cecilia"**

9 v.m.

Aubade
te geven door de kinderen der scholen in het Fort Amsterdam

9—10 v.m.

Reclameoptocht voor auto's en trucks
waarvoor een prijs ter beschikking is gesteld

Route: Gouvernementsplein—Breedestraat — Pietermaai — Penweg — Oranjestraat — Scharloweg—Wilhelminabrug— De Ruyterkade—Emmabrug—Klipstraat—Hoogstraat—Witteweg—Kerkplein—Roode weg tot bij „Recreationpark"—Breedestraat—Brionplein (Mogelijke veranderingen in den aangegeven weg voorbehouden)

10.15—11.30 v.m.

Behendigheidswedstrijden voor automobielen en motorrijwielen
om 2x3 prijzen. (De plaats zal nader worden bekend gemaakt.) Inschrijvingen worden voor 25 Augustus schriftelijk ingewacht bij de Heer A. H. M. VAN WEEL, Postkantoor.

In de morgenuren zullen de kinderen der scholen getracteerd worden.

1.30 - 4 n. m,

Zwemwedstrijdeu alleen voor jongens en mannen in het Waaigat.

Groep A. beneden 16 jaar: 40 Meter vrije slag; om 3 prijzen.
Groep B. boven 16 jaar: 60 Meter vrije slag; om 3 prijzen.
Groep C. beneden 16 jaar: 100 Meter vrije slag; om 3 prijzen.
Groep D. boven 16 jaar: 120 Meter vrije slag; om 3 prijzen.

De wedstrijden zullen door muziek worden opgeluisterd.

Schriftelijke opgaven (naam, adres, groep) worden voor 25 Augustus ingewacht bij den Heer H. A. HESSLING, Adm. van Financien.

4.30 - 5.30 n. m.

Voetbalwedstrijd.
op het terrein „Mundo Nobo" tusschen twee plaatselijke vereenigingen om een zilveren beker.
De wedstrijd zal worden opgeluisterd door muziek van „Scherpenheuvel".

7—8 n. m.

Muziekuitvoering.
op het Gouvernementsplein te geven door „Scherpenheuvel".

8—9 n. m.

Muziekuitvoering.
op het Brionplein, te geven door „Santa Caecilia".

9 n. m.

Groot vuurwerk.
op het Riffort, waarbij Nationale liederen zullen worden gespeeld door „Santa Caecilia'

Na afloop van het vuurwerk verlichte reclameoptocht met auto's en trucks door de stad, (met muziek), waarbij dezelfde weg als des morgens zal worden gevolgd.

De Feestcommissie noodigt de burgerij uit de Nationale Driekleur uit te steken en voorts hare volle medewerking te verleenen, opdat het feest in alle opzichten zal slagen.

De feestcommissie.

Allerlei.

EDISON'S UITVINDINGEN.

Zijn werkzaamheden.

„Werken is Edison's eerste levensbehoefte" heeft eens een van Edison's kennissen gezegd, en dat dit gezegde waarheid bevat, blijkt wel duidelijk, wanneer wij even in het kort nagaan, wat hij in zijn leven verricht heeft.

In 1869 werd door Edison zijn eerste patent verkregen, en wel voor een toestel, waarmee bij stemmingen op eenvoudige wijze de uitgebrachte stemmen konden worden geregistreerd.

In een snel tempo volgen de uitvindingen elkaar hierna op; de voornaamste worden hieronder in chronologische volgorde opgenoemd:

Een toestel om op automatische wijze telegrammen te zenden. Volgens dit systeem kon een snelheid van 3500 woorden per minuut bereikt worden.

Een methode om vier telegrammen tegelijkertijd langs een lijn te zenden; twee in elke richting.

De „mimeograaf-methode" voor het vermenigvuldigen van geschriften; hierop berust ook het tegenwoordige „stencillen."

Verschillende verbeteringen der schrijfmachine.

Verbeteringen aan de telefoon.

Uitvinding van de koolmicrofoon.

De „electro-motograaf," een nieuw toestel om telegrammen mee te ontvangen.

Een „loudspeaking telephone," die gebruikt werd bij de telefoon, doch op een geheel ander principe berustte dan onze tegenwoordige luidspreker.

De „tasimeter," een toestel om de warmte van ver verwijderde lichamen (b. v. hemellichamen) mee te meten.

De gramofoon (waarvoor op 19 Februari 1878 het patent werd gekregen). Thans staan er meer dan 100 patenten in verband met de gramofoon op Edison's naam.

De electrische gloeilamp en verscheidene uitvindingen, die hiermee verband houden. Zoo vond hij een volledig installatie-systeem: tweeleider en drieleiderssysteem, zekeringen en schakelaars uit.

Uitwerking van het principe van cinematograaf. Bij zijn werk hieraan vond hij ook de methode uit, volgens welke tegenwoordig de rolfilm-camera's voor amateur-fotografen werken.

De Edison-accu, een poging tot verwezenlijking van de „lichte" accu.

De „kinetophoon" waaruit later de sprekende en musiceerende film" is ontstaan. Deze uitvinding had in 1912 plaats.

Een apparaat om telefoongesprekken op een gramofoonplaat vast te leggen.

Een dicteermachine, die op vele kantoren gebruikt wordt en op hetzelfde principe berust als de gramofoon.

Een formule voor de synthethische bereiding van phenol.

Een veertigtal oorlogsuitvindingen.

Er staan op het oogenblik meer dan 900 patenten op Edison's naam, waarvan er echter vele niet in de practijd worden toegepast.

De 82-jarige uitvinder is nog steeds een ijverige werker. die in zijn laboratorium vele proefnemingen op verschillend gebied doet.

RUSSISCH.

Het volgende voorval, ontleend aan de „Rabotschaja Gazeta", geeft eenig denkbeeld hoe men in Sovjet-Rusland te werk gaat, wanneer men iemand wil ontslaan.

In het dorp H. zou de onderwijzeres ontslagen worden. „Moedertje" zoo wendt de voorzitter der commissie zich tot een oude onderwijzeres „u verklaart dat u 28 jaar lang ononderbroken gestreden hebt tegen het analphabetisme onder het volk. Met andere woorden: u hebt een goed, eeuwig zaad onder het volk gezaaid. Hoe komt het nu, dat u vijandig staat tegenover de Sovjet-regeering? Het is werkelijk schande en wij kunnen uwe houding tegenover ons heelemaal niet verklaren".

„Maar wat denkt u eigenlijk van mij, kameraad, voorzitter! Het is me nog nooit in mijn gedachte opgekomen om vijandig gezind te zijn tegenover de Sovjet-regeering; God zij met u, kameraad voorzitter..."

„Daar hebben we het! U gebruikt daar uitdrukkingen als: God zij met u! enz. Buitendien: U betrekt ook materieele steun uit het buitenland, nietwaar?"

„Ja ik krijg wel eens wat geld! Maar dat heb ik toch nooit bestreden?..."

„U krijgt dat geld van uw zoon, nietwaar? Alles is ons bekend! Bovendien houdt u correspendentie met het buitenland..."

„Slechts zelden ... met mijn zoon ..."

„Geregeld .... 2 à 3 maal in. de maand?"

„Soms twee, soms ook driemaal".

„Zoo, u ontvangt geld uit het buitenland. Dat is één. U correspondeert met het buitenland, dat is twee. En ten derde, uw zoon is in het buitenland geen werklooze, maar een actieve, goed gesitueerde beambte. Hoe kan ik u na dit alles nog in staatsdienst dulden?"

„Maar, kameraad, voorzitter!...."

„Niets ervan! Tracht me niet om te praten! Gij zijt een onwaardige burgeres der Sovjet-Unie en daarom moet ik u ontslaan. Ge hebt het alleen aan uw ouderdom te danken [illegible] de overheid over te leveren..."

„Kameraad, voorzitter, maar mijn zoon....

„Geen maren! Mijn beslissing is van kracht. U kunt gaan....."

Zoo werd de oude onderwijzeres, die 28 jaar lang het analphabetisme onder het volk bestreden had, ontslagen, alleen omdat zij correspondeerde met haar kind, dat in het buitenland vertoefde.

De correspondent van de „Rabotschaja Gazeta" voegt hieraan toe: De zoon is gezantschapsattaché der Vereenigde Soviet-Republieken in het buitenland en lid van de Communistische Partij.

HONGERSNOOD IN CHINA.

Vijf en dertig millioen menschen lijden gebrek.

De leiders van het internationale comité tot hulpverleening bij den hongersnood in China meldt, volgens berichten uit Peking, dat door de genomen maatregelen sedert het voorjaar het hongersnoodgebied aanzienlijk beperkt kon worden, doch dat nog steeds ongeveer 35 millioen menschen van den hongersnood te lijden hebben. In Centraal Kansoe, in Noord-West China, heeft het in vier jaar tijds niet geregend. Het vroeger voor tarweverbouw bestemde gebied lijkt thans wel een woestijn. In een stad is de bevolking van 60.000 zielen gedaald tot drie duizend inwoners. Volgens mededeelingen van genoemd comité zou in deze streken het kannibalisme een aanzienlijke hoogte hebben bereikt. Wel worden deze gevallen, wanneer zij bekend worden, ernstig gestraft, doch zonder 't gewenschte resultaat. De typhus heeft onder de leden van het comité vele slachtoffers gemaakt. Van de twintig personen, die door deze ziekte aangetast werden, zijn slechts elf er levend aangekomen.

EEN GEVANGENIS ZONDER SLEUTEL.

Misschien iets voor hier!

In Attica bij Buffalo is men bezig om 'n groote gevangenis te bouwen met 2000 cellen in opdracht van den staat New-York, die hiervoor een terrein van 350 Hectaren gekocht heeft. Deze gevangenis zal bijna 8 millioen dollar gekost hebben als zij voltooid is. Wanneer deze eigenlijke cellulaire gevangenis geen sleutel en geen sleutelgat heeft dan is dat nog geen motie van vertrouwen in de toekomstige bewoners, maar een nieuw soort veiligheidsmaatregel. De deuren der cellen worden namelijk vanuit de centrale controlekamer door middel van samengeperste lucht geopend en gesloten. Terwijl iedere deur alleen vanuit de centrale, door op een electrische knop te drukken, kan worden geopend, [illegible] een zeer juiste controle [illegible] gevangenis kan worden uitgeoefend. Want op bepaalde uren moeten de gevangenen zich aanmelden door op een electrische bel te drukken. In de centrale wordt met absolute zekerheid geregistreerd welke celbewoner zich niet gemeld heeft. De veelvuldig toegepaste bedriegerij door een stroopop in 't bed te leggen kunnen de gevangenen niet meer toepassen. Wanneer de avond-controle verricht is behoeven de wachters niet meer rond te gaan.

Heel het terrein van de gevangenis wordt omgeven met een muur die 30 meter hoog is. De voorkant is echter afgesloten met een traliewerk van dezelfde hoogte, zoodat men van buiten een vrij zicht heeft op het gevangenisterrein. Er staan vijftien uitkijktorens die met machinegeweren en andere moderne vuurwapenen zijn uitgerust.

Om een betere bewaking van de cellulaire gevangenis des nachts mogelijk te maken wordt het gebouw met een zee van licht overgoten. De eigenlijke gevangenis bestaat uit vier rechthoekige gebouwen, waarin op breede gangen de cellen zijn ondergebracht. De cellen zijn verschillend naar gelang de misdadigers die zij moeten herbergen. Op het uitgestrekte terrein heeft men verschillende werkplaatsen waarin de misdadigers zich kunnen bekwamen in het een of ander vak, zoodat zij op een regelmatig leven in de maatschappij worden voorbereid. In de vier reeds bestaande gevangenissen van den staat New-York worden alle 8000 gevangenen gelijk behandeld, maar in de nieuwe gevangenis stelt men zich voor iedere gevangene afzonderlijk, volgens de aanwijzingen van de individueele psychische rapporten tot verbetering te brengen. Men hoopt door deze afzonderlijke behandeling en allerlei religieuse invloeden en vakkundige vorming en geneeskundige behandeling gunstige resultaten te verkrijgen.

'N RARE ONTDEKKINGREIZIGER.

Sedert eenigen tijd bevindt zich in Bolivia 'n Duitsch ontdekkingsreiziger, Dr. R. Wegner, die er een vreemde manier van wetenschappelijk onderzoek op na houdt!

Reeds geruimen tijd geleden schreef bedoelde heer een artikel in „Umschau und Techniek" — een tijdschrift dat in Frankfurt a.d. Main uitgegeven wordt — over de Sirionos-Indianen in Bolivia. Uit dit artikel zou men concludeeren, dat alles wat de schrijver hier uiteenzet, het resultaat van eigen studie is.

Toevallig kwam het tijdschrift in de [illegible] waren er uiterst verwonderd over, want zij wisten dat Dr. Wegner nog nooit een Siriono gezien had, toen hij dit artikel schreef! De Franciscanen daarentegen stonden reeds jaren in contact met dezen stam, dien zij nauwkeurig bestudeerden.

Met geen enkel woord maakte Dr Wegner melding van deze werkelijke onderzoekers, van wie hij toch bij zijn „ontdekkingsreizen" zeer veel hulp ondervonden had.

Uit de origineele brieven der genoemde missionarissen weten wij thans, hoever die behulpzaamheid ging. Terloops zij hier nog aangemerkt, dat de uiteenzettingen over de Sirionos heelemaal niet met de waarheid overeenstemmen.

Met Kerstmis 1927 kwam de onderzoeker doornat op St. Pallo aan — een statie der Franciscanen — waar hij volledig van schoon linnengoed werd voorzien. Toen vertrok hij — 4 of 5 maanden, nadat hij over de Sirionos geschreven had — met een Pater Franciscaan naar het gebied der Sirionos, waar hij voor de eerste maal van zijn leven, menschen van dezen stam zag, ofschoon hij zich in zijn artikel als „ontdekker en eerste onderzoeker voor het meest primitieve volk der aarde" uitgegeven had! Men verbleef enkele dagen op de Missiestatie, die de Franciscanen onder dit volkje opgericht hebben.

Na zijn vertrek van deze statie verdwaalde Dr. Wegner en kwam 5 dagen later zóó uitgeput terug, dat hij onmogelijk meer schrijven kon, zooals hij zelf verzekerde.

Op de Missie werden hem de weinige levensmiddelen die nog voorhanden waren, bereidwillig afgestaan zoodat hij spoedig bekomen was en uit dankbaarheid voor alles wat hij genoten had, reed hij op zijn terugreis naar de beschaafde wereld een paard van de missionarissen haast dood. Het plan van Dr. Wegner was volgens zijn eigen verklaring, een woordenboek der Indianen mee naar huis te brengen.

Wanneer hij in Duitschland een geleerd boek wil laten uitkomen, behoeft hij voor zijn wetenschappelijken roem niet bezorgd te zijn.

De reclame is reeds gemaakt.

Wanneer hij zich echter aanstelt zooals vroeger Erland Nordenskjold, die ook geruimen tijd in de Franciscanenmissie van Bolivia vertoefde, vele onderzoekingen der Paters bespiedde en afluisterde... veel hulp van hen ondervond en hen toch nog in zijn boek op hatelijke wijze gelasterde, verdacht maakte en belachelijk voorsteld, dan mag men toch gerust de waarheid eens laten hooren.

Nieuws van Venezuela.

Verleden week vertelde men dat een Venezolaansch oorlogschip te Coro 1000 manschappen had ingenomen en ze overgebracht naar Cumaná om de rebellen te bestrijden. Ook zegt men dat Generaal J. V. Gomez zijn residentie van Maracay naar La Victoria verlegd heeft, dat in een dal door hooge bergen omringd gelegen, beter gelegenheid biedt om zich te verdedigen.

Volgens een telegram van de U. P. uit New-York, zijn de revolutionnairen op Vrijdag 23 dezer, geheel door de federale troepen verslagen.

Generaal Santana nam een 50 tal rebellen gevangen; waaronder de generaals R. M. Carabaño, Pedro Elias Aristigueta, Juan de Dios Gomez Rubio, Edmundo Urdaneta en Anselmo Valeria, terwijl verschillende anderen gewond zijn.

Volgens officieel bericht van den opperbevelhebber van het leger, generaal J. V. Gomez, is het den federalen troepen gelukt, na een langdurige achtervolging en verschillende kleine schermutselingen, de revolutionnairen op 23 dezer te verslaan. Een deel van de $ 62.000, behoorende tot het ondersteuningsfonds voor de slachtoffers van de aardbeving, welke gelden door de rebellen gestolen waren, heeft men terug gekregen, terwijl ook een groot aantal wapenen en munitie in handen van de federalen gevallen is.

Verder wordt nog gemeld, dat troepen rebellen, die aan 't plunderen waren op de werf van Cariaco, verslagen werden door 60 man, die 't geld meevoerden, op de rebellen heroverd.

Een ander troep met Alcantara aan 't hoofd heeft zich genesteld in Los Canos, op 20 K.M. ten Oosten van Guarico.

Erratum.

[illegible] „Herinneringen uit Curaçao" [illegible] dat de tegenwoordige president van Sto Domingo, Horacio Vasquez, de moordenaar is van president Heureaux.

Niets is echter minder waar. Generaal Heureaux, die verscheidene malen president was van Sto. Domingo, [illegible] Juli 1899 te Moca vermoord [illegible] Caceres en enkele [illegible]

[illegible]korps.

In de op Zondag gehouden vergadering werd aangenomen dat de naam van de vereeniging zal zijn: *Vrijwilligerskorps „Curaçao"*. Het uniform zal zijn in groen kaki.

Met meerderheid van stemmen werd door de leden het reglement goedgekeurd.

Morgen op Koninginnefeest, zal het korps uittrekken, in wit uniform met oranje-cocarde op de hoed.

Overdag zal het korps als hoofddeksel dragen een vilten hoed, en 's avonds een uniformpet. Het korps zal bestaan uit hoogstens 200 man.

Voor 't St. Elisabeth's-hospitaal.

Dinsdag zijn per S.S. „Bodegraven" uit Holland naar hier vertrokken, de Eerw. Zusters PERPETUA, WALTERA en MERCELINA, allen bestemd voor het St. Elisabeths-hospitaal.

Een voorspoedige reis.

Eindexamen H.B.S.

Wij lezen in de Hollandsche kranten dat op 15 Juli l.l. aan het instituut Geubbels te Duiven, de jongeling E. LACLÉ, zoon van den heer A. LACLÉ te Aruba, met goed gevolg het eindexamen H. B. S. met driejarigen cursus heeft afgelegd.

Aan onzen vriend E. LACLÉ en zijne geachte ouders onze hartelijke gelukwenschen.

Zeilvaart

gedurende de maand Juni 1929.

Binnengekomen van:		*Uitgezeild naar*	
Aruba	31	Aruba	29
Bonaire	45	Azua	1
Bov. Ell.	3	Bonaire	47
Guanta	5	Bov. Ell.	1
Georgton	1	Guanta	4
La Guayra	4	la Guaira	1
La Vela	11	La Vela	12
Martinique	1	Maracaibo	1
Pto. Cabello	28	Pto Cabello	43
Rio Hacha	1	Ponce	1
Sto Domingo	4	Rio Hacha	1
S. Pedro de Macoris	1	Santo Domingo	3
Sint-Vincent	1	S. Pedro de Macoris	1
Tucacas	14	Sint-Thomas	1
Totaal	150	Totaal	146

Vechtpartijen op Aruba.

Op Aruba is er weer geschoten. Men schijnt ook daar de slechte gewoonte te krijgen om steeds met een revolver op zak te loopen, en bij de eerste de beste gelegenheid gebruik ervan te maken. Blijkbaar is men nog lang niet streng genoeg op den invoer en verkoop van wapenen. De strengste controle is zeker vereischt. Want wat is er gemakkelijker bij een vechtpartij, vooral als men dronken is, zooals gewoonlijk het geval is, even zijn revolver te trekken, dikwijls met gevolgen, die men later diep betreurt.

Een gevaarlijke gast in de haven.

Woensdag verleden week zagen enkele visschers, die met hun bootjes gemeerd liggen bij den ingang der haven aan de Overzijde, een haai. Onmiddelijk werd hij geharpoeneerd, men sloeg een touw om hem heen en heesch hem boven 't water, waarna men hem zijn kop afsneed.

Staat van uitvoer, 1ste kwartaal.

De totaaluitvoer, gedurende het eerste kwartaal 1929 was voor een waarde van f. 50.306.449, ruim 50 millioen.

f. 42.263.897 hiervan komt voor rekening van CURAÇAO, en wel

aan cokes	f. 7.353
geitevellen	2.980
hoeden	64.651
huiden	3.000
oud metaal	6.000
olieproducten:	
„ (Diesel)	558.870
„ (Gas)	5.197.577
„ (Gasoline)	12.055.572
„ (Petroleum)	150.852
„ (Residu)	17.270.895
„ (Ruwe)	3.596.462
„ (Smeer)	2.453.266
Phosphorzure kalk	440.548
Steenkolen	151.134

Voor rekening van ARUBA komt **f 8.011.163** en wel:

Aloë	23.013
Dividivi	[illegible]
Geitenvellen	[illegible]
OLIEPRODUCTEN:	
Olie (gas)	665.000
„ (gasoline)	1.494.139
„ (residu)	5.823.010

De nieuwe ijsfabriek.

De nieuwe machinerieën van de „Curaçao Ice Co" zijn zoo goed als klaar, en binnen enkele dagen zal het publiek wederom volop ijs kunnen krijgen, vooral in deze dagen van een verstikkende hitte, een ware verlichting.

RADIO.

Edouard Branly, een radio-pionier.

Edouard Branly, de uitvinder van den coherer, is nog steeds een ijverig werker. Regelmatig verricht hij elken dag experimenteel werk in zijn laboratorium.

Ondanks de groote vereering, die de Franschen voor hem koesteren is hij een zeer eenvoudig mensch. Hij stelt slechts geringe eischen aan het leven en is wars van alle huldebetoon. Het is waarschijnlijk daarom, dat er nimmer een grootsche huldiging van dezen uitvinder heeft plaats gehad, hoewel hiertoe toch zeker het geheele Fransche volk gaarne zou willen medewerken. Toch gaan er den laatsten tijd in de Fransche pers stemmen op, om Edouard Branly op daadwerkelijke wijze te toonen, wat het Fransche volk voor hem voelt. Men heeft daarom reeds voorgesteld, om een speciale radio-uitzending te geven, die aan Branly zou zijn gewijd. Het plan bestaat, dat verschillende Fransche geleerden en uitvinders voor de microfoon zullen spreken over Branly's leven.

De grijze geleerde, die nog steeds wetenschappelijken arbeid verricht, heeft de sympatieke gewoonte elken morgen, voor hij zich naar zijn eenvoudig, doch goed uitgerust laboratorium begeeft, eerst de vogels, die zich in den tuin bij zijn woning verzamelen, van zaad en brood te voorzien. Ook gedurende de koudste winterdagen vergeet hij zijn gevleugelde vrienden niet.

Persbureau Industria.

De Radio-Installatie van de „Bremen" vier zenders en zeven ontvangers.

De radio-uitrusting van het groote Duitsche stoomschip „Bremen" is op de meest moderne wijze ingericht.

Het schip beschikt over vier zenders, werkt met een antenne-energie van 3 KW en is bestemd voor het verzenden van particuliere telegrammen. Deze zender kan afgestemd worden op alle golflengten tusschen 500 en 3000 meter.

Voorts bevindt zich op het schip een kortegolfzender met een energie van [illegible] bereik van dezen zender is van 13 tot 105 meter.

Voor verbindingen met andere schepen en kuststations wordt een 0,25 kW.-zender gebruikt, die op 175 meter en op den golfband tusschen 600 en 800 meter werkt, terwijl een vierde zender, welke gevoed wordt door accumutatoren, slechts gebruikt wordt wanneer er een storing in de electriciteistvoorziening van het schip zou zijn.

Zeven ontvangers zijn er op het schip geplaatst. Zes van deze ontvangapparaten zijn bestemd voor algemeene ontvangst, terwijl de zevende steeds afgestemd is op 300 meter om S. O. S. signalen op te vangen.

Er bevinden zich aan boord van de „Bremen" zeven marconisten.

Persbureau Industria.

Ingetrokken Rijbewijs.

Francisco Kirindongo, op 11 Aug. 1929, voor zes maanden.

STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand Juli 1929 aandeden, met de vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat.

1929.	ZEILSCHEPEN. Aantal.	Inhoud in M³. Bruto.	Netto.	STOOMSCHEPEN. Aantal.	Inhoud in M³. Bruto.	Netto.
Juni	[illegible]	21.361	18.148	441.	4.315.403	2.371.019
Vorige maanden	[illegible]	146.841	127.858	2.599	26.067.539	14.433.294
Totaal	1.071	168.202	146.006	3.040	30.382.942	16.804.313

N. B. Niet opgenomen zijn de schepen die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

SHELL PRODUCTEN.

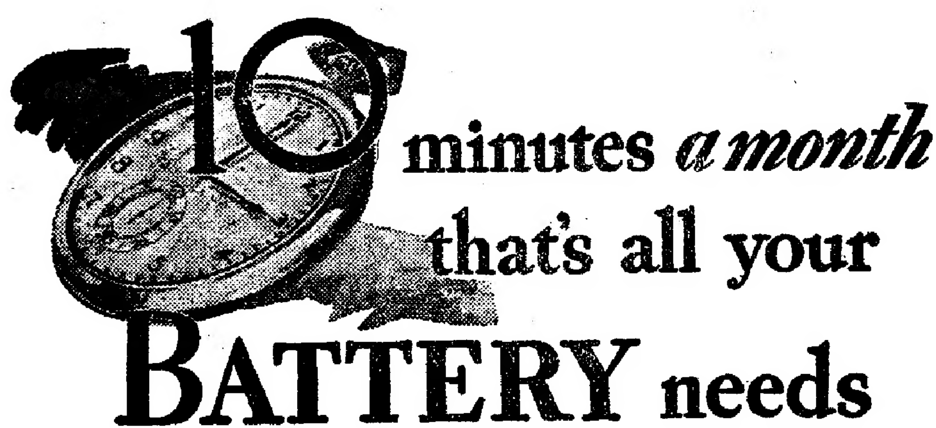
PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon	fl. 0,68
Gasoline per blik van 5 gallons	„ 3,90
Kerosine per blik van 5 gallons	„ 2,75
Mineral turpentine [vervangt terpentijn] per blik van 5 gallons	„ 8,50
Smeeroliën:	
„Single Shell" ex pomp per gallon	„ 1,75
„Double Shell" ex pomp per gallon	„ 2,—
„Triple Shell" ex pomp per gallon	2,50
Cokes per ton	„ 15,—
Kero-gasolie, brandstof voor "Delco" installaties enz. per gallon	„ 0,34

De levering van „Kero-Gasolie" geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons

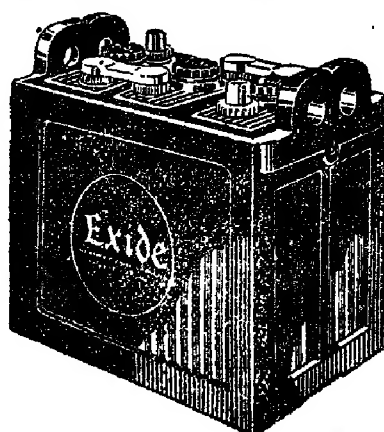
CURAÇAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

213



TO know that your car will *always* start—to know that your lights will *always* be bright—isn't that worth ten minutes of your time each month?

Yet a monthly ten-minute inspection is all that your battery needs to keep it in good condition. A quick look-over at the Exide Service Station.



We sell and service the Exide Battery, made by The Electric Storage Battery Co., but we service any other make of battery.

Exclusive Agent, for Curaçao, Aruba & Bonaire,
D. Cardoze.
Hendrikplein No. 9.

„Elbschloss"-bier eens geschonken Steeds gedronken.

Het eenigste bier dat ze aan boord van de schepen van de Horn- en H. A. P. A. G -Line drinken.

Agenten firma G. Troost, Shipchandler.

6—52

Haar Twee Beschermers

Haar hond beschermt haar tegen de vijanden die hij kan zien en hooren. En Mennen Borated Talcum beschermt haar tegen de drie onzichtbare vijanden: *vocht, wrijving en infectie.*

Mennen trekt badwater, urine en uitwaseming uit de diepe huidplooien. Een beschermend laagje van dit poeder voorkomt rood worden der huid en gaat infectie tegen.



Probeert Mennen Borated Talcum op onze kosten Gebruikt de coupon

MENNEN BORATED TALCUM

THE MENNEN CO. 4336
Newark, N. J., U. S. A.
Zend mij s.v.p. gratis monster als hierboven aangeboden.
Naam..........
Adres..........

INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS.

NORMAALLESSEN OP CURAÇAO.

Bij voldoende deelneming zullen in Januari 1930, zoo mogelijk reeds eerder, de Normaallessen op Curaçao heropend worden.

Zij, die voor plaatsing op de Normaallessen, ter opleiding voor het examen onderwijzer(es) 3e klasse, in aanmerking wenschen te komen, moeten zich vóór den 1en October 1929 aanmelden en wel

op Curaçao bij den Inspecteur van het Onderwijs;

op de overige eilanden bij den Gezaghebber.

Bij de aanmelding moeten worden overgelegd, opgave van het genoten onderwijs, verkregen diploma's of getuigschriften, de rapporten van het laatste schooljaar en een extract uit het register van geboorten.

Gegadigden moeten op 1 Januari 1930 hun vijftiende levensjaar zijn ingetreden en bij voorkeur niet ouder zijn dan achttien jaar.

Op de voorwaarden, bepaald bij de G. B. van den 22en December 1917, No. 990 (P. B. No. 59) zooals deze zijn aangevuld en gewijzigd bij G. B van den 23 October 1918 (P. B. No. 66) kan aan jongelieden, die tot het volgen van de Normaallessen zijn toegelaten en wier ouders of verzorgers niet op Curaçao woonachtig zijn, uit 's Lands kas eene maandelijksche tegemoetkoming worden verleend.

Jongelieden, niet op Curaçao woonachtig, genieten vrijen overtocht naar Curaçao tot het afleggen van het toelatingsexamen.

Voor inlichtingen betreffende dit examen wende men zich op Curaçao tot ondergeteekende, op de overige eilanden tot den Gezaghebber.

Willemstad, den 15en Augustus 1929.

De Inspecteur van het Onderwijs.
H. J. A. SCHROEDER.

INSPECTIE VAN HET ONDERWIJS.

LEERGANG VOOR HANDELSONDERWIJS OP CURAÇAO

Bij voldoende deelneming zal, zoo mogelijk reeds in den loop der maand October 1929, op Curacao opnieuw een leergang voor Handelsonderwijs geopend worden.

Er zal voorloopig alleen onderwijs gegeven worden in Boekhouden, Handelsrekenen, Algemeene Handelskennis en Handelsrecht.

Om tot den leergang te worden toe- [illegible] zit van voldoende bekwaamheid om het onderwijs in de bovengenoemde vakken te kunnen volgen.

De aanmelding moet geschieden voor 15 September 1929, bij ondergeteekende, bij wien tevens verdere inlichtingen te bekomen zijn.

Willemstad, den 15en Augustus 1929.

De Inspecteur van het Onderwijs
H. J. A. SCHROEDER.

2—3



MENSING& CO. AGENTEN.



Krachtig en Onvermoeid.

Onuitputtelijk aan energie – stralend van gezondheid en levenslust. Zoo voelde ge U in die zeldzame dagen, dat geen taak U te zwaar, geen werk U te moeilijk was.

Zoo kunt ge U weer voelen, want „er is geen preparaat dat zoo uitstekend de levenskrachten versterkt als Sanatogen," schreef Dr. Beheim-Schwarzbach uit Colombo.

Sanatogen bouwt de krachten op, door aan de cellen van zenuwen en lichaam juist die stoffen – phosphorus en albumine – toe te voeren, waaruit Uw gestel „kracht" put.

„Een opbouwend proces vindt plaats in de zenuwen, na toediening van Sanatogen", schrijft Prof. Dr. Mann, Oxford.

Met Sanatogen zult ge meer en beter werk kunnen verrichten en U toch na beëindiging der dagtaak frisch en vol energie gevoelen – klaar om van Uw vrijen tijd te genieten.

Wees krachtig en onvermoeid met:

SANATOGEN

Het Zenuwsterkend Voedsel.

Verkrijgbaar in alle Apotheken

APOTHEEK „Botica Nacional"

van EDMUND JACOBSEN, Apotheker

AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY

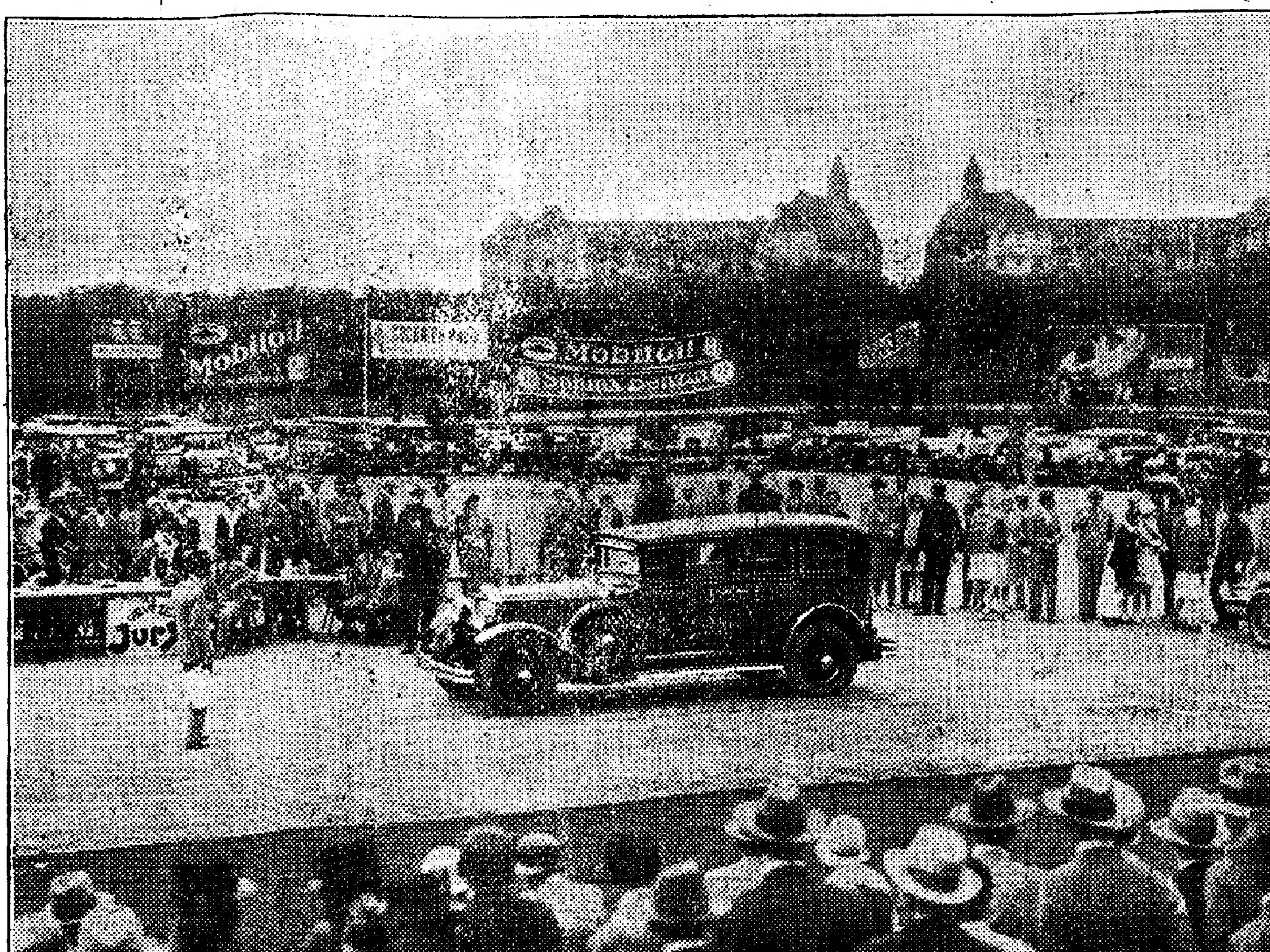
Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256

Spoedige aflevering van Recepten
Patentmedicijnen en Chemicalien
Drogerijen, [illegible] en Zeepen
Wijnen en Likeuren
Alle Foto-artikelen
Allerlei Soorten van
Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes
Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade
VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.

„Te koop bij ABRAM DE SOLA Het Hollandsche Beroemde Bier Merk „DE GEKROONDE VALK".

6-6 **Fl. 22.50 per kist. van 6 Doz.**

Nash Wins Budapest Style Award



Each spring brings the cream of fine motor cars and chosen examples of the coachbuilders' art to parade before super-critical judges and gala day crowds in Budapest, Hungary. It was no small triumph for Nash engineering and body building this year when this beautiful Nash "400" Advanced Six Limousine won to the highest award in the annual Budapest "Concours d'Elegance." Three other "400" models, two Advanced Six Sedans and a Special Six Sedan, also received prizes in their class.